

淡江大學104學年度第2學期課程教學計畫表

課程名稱	德文作文（一）	授課教師	馬添 TIM KUMPE		
	GERMAN COMPOSITION (I)				
開課系級	德文二B	開課資料	必修 下學期 2學分		
	TFGXB2B				
系（所）教育目標					
<p>一、培育學生德語能力與人文素養。</p> <p>二、訓練學生深造與就業能力。</p> <p>三、培育學生自主學習與獨立思考能力。</p> <p>四、培育學生國際觀及跨文化溝通能力。</p>					
系（所）核心能力					
<p>A. 德語聽力及口說B1（歐語能力評量共同參考標準）的能力。</p> <p>B. 德語閱讀B1（歐語能力評量共同參考標準）的能力。</p> <p>C. 德語寫作B1（歐語能力評量共同參考標準）的能力。</p> <p>D. 德語翻譯的能力。</p> <p>E. 德語語言學、文化、文學知識。</p> <p>F. 具備基本的商務德文知識。</p> <p>G. 具備自主學習、蒐集、分析與報告德文資料的能力。</p> <p>H. 具備基本德語語法能力。</p>					
課程簡介	增進德語寫作能力。				
	<p>This seminar aims to sharpen students' writing skills. Specific foci include private correspondence, describing everyday life situations and objects, narrating stories, summarizing text passages and voicing personal opinions.</p>				

本課程教學目標與目標層級、系(所)核心能力相關性

一、目標層級(選填)：

- (一)「認知」(Cognitive 簡稱C)領域：C1 記憶、C2 瞭解、C3 應用、C4 分析、
C5 評鑑、C6 創造
- (二)「技能」(Psychomotor 簡稱P)領域：P1 模仿、P2 機械反應、P3 獨立操作、
P4 聯結操作、P5 自動化、P6 創作
- (三)「情意」(Affective 簡稱A)領域：A1 接受、A2 反應、A3 重視、A4 組織、
A5 內化、A6 實踐

二、教學目標與「目標層級」、「系(所)核心能力」之相關性：

- (一)請先將課程教學目標分別對應前述之「認知」、「技能」與「情意」的各目標層級，惟單項教學目標僅能對應C、P、A其中一項。
- (二)若對應「目標層級」有1~6之多項時，僅填列最高層級即可(例如：認知「目標層級」對應為C3、C5、C6項時，只需填列C6即可，技能與情意目標層級亦同)。
- (三)再依據所訂各項教學目標分別對應其「系(所)核心能力」。單項教學目標若對應「系(所)核心能力」有多項時，則可填列多項「系(所)核心能力」。
(例如：「系(所)核心能力」可對應A、AD、BEF時，則均填列。)

序號	教學目標(中文)	教學目標(英文)	相關性	
			目標層級	系(所)核心能力
1	增進德語寫作能力。	Enhance students' writing skills.	C3	C

教學目標之教學方法與評量方法

序號	教學目標	教學方法	評量方法
1	增進德語寫作能力。	講述、討論、模擬、實作	紙筆測驗、上課表現

本課程之設計與教學已融入本校校級基本素養

淡江大學校級基本素養	內涵說明
◆ 全球視野	培養認識國際社會變遷的能力，以更寬廣的視野了解全球化的發展。
◇ 資訊運用	熟悉資訊科技的發展與使用，並能收集、分析和妥適運用資訊。
◆ 洞悉未來	瞭解自我發展、社會脈動和科技發展，以期具備建構未來願景的能力。
◆ 品德倫理	了解為人處事之道，實踐同理心和關懷萬物，反省道德原則的建構並解決道德爭議的難題。
◆ 獨立思考	鼓勵主動觀察和發掘問題，並培養邏輯推理與批判的思考能力。
◇ 樂活健康	注重身心靈和環境的和諧，建立正向健康的生活型態。
◆ 團隊合作	體察人我差異和增進溝通方法，培養資源整合與互相合作共同學習解決問題的能力。
◇ 美學涵養	培養對美的事物之易感性，提升美學鑑賞、表達及創作能力。

授課進度表			
週次	日期起訖	內容 (Subject/Topics)	備註
1	105/02/15~ 105/02/21	Einführung in das Kursprogramm und Besprechung der Aufsatzthemen	
2	105/02/22~ 105/02/28	Thema 1: Beispiele, Vokabular und Grammatik	
3	105/02/29~ 105/03/06	Thema 1: Übungen und Aufsatz	
4	105/03/07~ 105/03/13	Fehlerkorrektur im Plenum / Thema 2: Beispiele, Vokabular und Grammatik	
5	105/03/14~ 105/03/20	Thema 2: Übungen und Aufsatz	
6	105/03/21~ 105/03/27	Fehlerkorrektur im Plenum / Thema 3: Beispiele, Vokabular und Grammatik	
7	105/03/28~ 105/04/03	Thema 3: Übungen und Aufsatz	
8	105/04/04~ 105/04/10	Fehlerkorrektur im Plenum / Wiederholung und Prüfungsvorbereitung	
9	105/04/11~ 105/04/17	Prüfung	
10	105/04/18~ 105/04/24	期中考試週	
11	105/04/25~ 105/05/01	Beprechung der Prüfung / Thema 4: Beispiele, Vokabular und Grammatik	
12	105/05/02~ 105/05/08	Thema 4: Übungen und Aufsatz	
13	105/05/09~ 105/05/15	Fehlerkorrektur im Plenum / Thema 5: Beispiele, Vokabular und Grammatik	
14	105/05/16~ 105/05/22	Thema 5: Übungen und Aufsatz	
15	105/05/23~ 105/05/29	Fehlerkorrektur im Plenum / Thema 6: Beispiele, Vokabular und Grammatik	
16	105/05/30~ 105/06/05	Thema 6: Übungen und Aufsatz	
17	105/06/06~ 105/06/12	Prüfung	
18	105/06/13~ 105/06/19	期末考試週	
修課應 注意事項	Änderungen vorbehalten		
教學設備	電腦、投影機		
教材課本	Es werden Woche für Woche Materialien vom Lehrer bereitgestellt.		

參考書籍	
批改作業 篇數	篇 (本欄位僅適用於所授課程需批改作業之課程教師填寫)
學期成績 計算方式	<p>◆出席率： 10.0 % ◆平時評量：20.0 % ◆期中評量：35.0 %</p> <p>◆期末評量：35.0 %</p> <p>◆其他 < > : %</p>
備 考	<p>「教學計畫表管理系統」網址：http://info.ais.tku.edu.tw/csp 或由教務處首頁〈網址：http://www.acad.tku.edu.tw/CS/main.php〉業務連結「教師教學計畫表上傳下載」進入。</p> <p>※不法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿不法影印他人著作，以免觸法。</p>